

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Sanyika

legutóbbi választások alkalmával a stás rendszer jóvoltából bejutott a parlamentbe. Sanyika képviselő lett a lagyar Párt programjával a bihari erületben, bár a bihariak annak idején maguk csudálkoztak legjobban, egy miként került hozzájuk. A pakam szelleme és a magyarság pártfelyelme győzött Weisz Sándor jelölése dacára és Sanyika elérte célját. Sanyika azonban nemcsak a Magyar Párt tagja, hanem lapja is van, amelyek politikai magatartása ugyan a egyakrabban divergáló a Magyar Párt politikai irányzatától, de ezen a sekélységen egy politikának induló carrier könnyen tulteszi magát. Így történt aztán, hogy Sanyika a képviselői dekorumot is a lap üzleti szemüvegén keresztül nézte és kezdett önálló utakon járni. Mindinkább megfedkezett a Magyar Pártról, amelynek rős karjai emelték a képviselői széke. Jött Krennerék disszidensnek induló mozgalma és miután Sanyika így gondolta, hogy ennek támogatása endítő kereké lehet lapjának, sietett z akeió mellé állani. A gyergyói nagyülés azonban újlag dokumentálta magyarságnak kisértéseken felülálló gységét. Sanyika csalódott és ezen salodása fölötti bős haragjának gyik bukaresti lap munkatársának et nyilatkozatában adott haragos kiejeszt. Hogy így, meg ugy... Hiába volt Gyergyó, azért ők mégis... Majd negmutatják... A nyilatkozatnak azonban nem támadt a Sanyika által várt visszhangja. Sőt ellenkezőleg. A nyilatkozat következtében már a pártból való kitessekelését követelték olyan lapok is, melyek szimpatizáltak Krennerék mozgalomával — Gyergyó előtt. Sanyika érezte, hogy az üzlet nem vált e és sietett cáfolni. És ismételte, hogy gy, meg ugy... Nem ugy mondotta... És amit mondott, nem ugy értette... Hiszen tetszik tudni... Két heti átcsoportosítás következett. Az eszmék és deák átcsoportosítása, mely alatt a sidóság mentorának készült felesapni. A fogadtatás itt sem elégitette ki, teát új talapzatot kellett keresni, meyen öképviselesége elhelyezkedhetik. És két hét után újra nyilatkozott. Egy césit magyarpárti, egy kicsit diszidenskedő, egy kicsit a zsidóság felé racsintgató, mindent sejtető, de semnitem mondó az a nyilatkozat. Mintta egy a lapjából kimaradt vezéreikk enne. És új szerepben tetszeleg magáak. Sanyika közvetít. Azaz közvetitei akar. Ő maga mondja. Ez legalább őszintén hangzik. Őszintén üzletszerűen. Sanyika rátalált önmagára.

A krassói kereskedők és iparosok tiltakoznak a lugosl új kereskedelmi és iparkamara felállítására ellen

Állami támogatás a kisipar részére

Temesvár, október 30.

A temesvári kereskedelmi és iparkamara tegnap délután igazgatóválasztmányi ülést tartott, amely többek között foglalkozott a Lugoson felállítandó kamara ügyével is. Eleshangu bírálatok hangzottak el az új kamara létesítésével kapcsolatban. Rusalin Miklós, a lugosi ipartestület elnöke nem ismerte el a lugosi kamara létjogosultságát. Stan Pál lugosi iparos ugyancsak tiltakozott az intézmény felállítására ellen. Nóbel Mór orsovai kereskedő szerint csupán az egységes bán-

sági nagy kamara képes kellő sullyal és eredménnyel a Bánság közgazdasági érdekeit képviselni. Miut Péter karánsebesi tag szintén a lugosi kamara létesítése ellen érvelt. Az élénken egymásba kapesolódó felszólalások és érvelések nyomán a temesvári kamara elhatározta, hogy memorandummal fordul a kormányhoz és tiltakozik a lugosi kamara megvalósítása ellen. Végül Hollinger Péter szólalt fel és kérte a kamarát, hasson oda, hogy a tönk szélére jutó kisiparosok állami támogatáshoz jussanak.

A cégtáblák ujboli felülvizsgálása ügyében tiltakozó küldöttség járt a polgármesternél

Temesvár, október 30.

A miniszter rendelete, amely az összes cégtábláknak és feliratoknak ujbol való megvizsgálását írja elő, az érdekeltek körében visszatetszést keltett, mert attól tartanak, hogy ez újabb megterhelést jelent a kereskedőknek és iparosoknak. Annak idején már felülvizsgálták a helyes szövegfogalmazás szempontjából a cégtáblákat, jelentékeny összegeket is fizettek akkor a cégtáblatulajdonosok, ennél fogva a mostani újabb revízió

nem indokolt

azokkal szemben, akiknek cégfelírásait egyszer már megvizsgálták és hivatalosan megállapították. Ezt az álláspontot szögezte le tegnap délbén Dobosan János dr. főpolgármester előtt a temesvári iparosok szindikátusának népes küldöttsége, amelynek memorandumát Veterány Viktor dr. nyújtotta át. A hármastagu felülvizsgáló bizottság munkájáért járó díjak még csak elviselhetők volnának, de a cégtáblák

esetleges átfestése,

vagy ujbol való készítése tetemes kiadásokkal fenyegeti az amugy is küzködő iparosságot. Dobosan főpolgár-

mester hivatkozott arra, hogy miniszteri rendeletről van szó, amelyet be kell tartani, de azért ő azon lesz, hogy a végrehajtás ne sujsa indokolatlanul az érdekeltektől gazdasági tényezőket. Ságovici Sámuel dr. városi főjegyző hivatalos ügyben ma Bukarestben tartózkodik és érdeklődni fog, hogy a rendeletet miképpen lehetne a

legméltányosabban végrehajtani

Temesvárott, ahol 1920-ban már volt hivatalos ellenőrzés és vizsgálat. A kereskedők egyesületével való megbeszélés után az a megoldási tervet merült fel, hogy a kiszemelt bizottság végigjárja a várost és így ellenőrzi majd a cégtáblák szövegét. Ez az eljárás rövidebb és kevesebb költséggel jár. Két hét alatt az egész munkát be lehetne fejezni. Az iparosok küldöttsége azzal távozott a városházáról, hogy összekötetést keres a kereskedők egyesületével és

megállapodnak

esetleg a költségek felosztásának mikéntjére vonatkozólag is. Méltányos volna, hogy csak azt a cégtáblát bírálják felül, amely még nem került felülvizsgálás alá és amennyiben a szöveg hibás volna, az illető cégtulajdonos viselje a mérsékelt költségeket.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2'90, Párisban 17'75

Temesvári magánárfolyamok 1926 október 30-án reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkurzuson.

Angol font: 852'00—853'00—850'00, dollár: 175'00—175'05—176'00, dinár: 3'11 külföldi, 3'06 belföldi, 3'05 effect, hollandi forint: 70'20—70'30—70'30, francia frank: 5'50—5'51—5'50, olasz lira: 7'69—7'71—7'70, cseh korona: 5'20—5'22—5'10, osztrák silling: 24'75—24'80—24'80, német márka: 41'90—42'00—42'00, magyar korona: 405—403—400, svájci frank: 33'90—34'00—34'00.

Terményárak:

Buza 760, árpa 450, rozs 500, zab 400, tengeri 500 lei métermázsanként ab feladóállomás.

Oroszország támogatja

Kínában a vörös csapatokat

London, október 29.

Pekingből származó jelentések szerint Feng tábornok vörös csapatainak offenzíváját mindenféle borzalmas pusztítások és embertelen kegyetlenkedések jellemzik. A tábornok pusztító seregével utban van a déli front felé, ahol egyesül majd a kantoni vörös csapatokkal. Oroszország a kantoni csapatokat pénzzel és fegyverrel támogatja. Néhány nap előtt érkezett Kantonba a szovjetkormány hivatalos kiküldöttje, egy Markovics nevű emigrált jugoszláv bandavezér. Markovics átvette a csapatok főparancsnokságát. Feng tábornok előnyomuló csapatai kiméletlenül rabolnak és pusztítanak, ahová beteszik lábukat. Tegnap megtámadtak egy amerikai svéd missziót és olyan embertelenül viselkedtek a misszió tagjaival szemben, hogy még az alsóruhájukat is lehúzták, az ápolónőket pedig tíz fokos hidegben társzekereken megkötözve vitték magukkal.

Olcsóbb lett minden

Temesvár új makszimális áraival

Temesvár, október 30.

A temesvári városi tanács állandó választmánya tegnap tartott ülésének legfontosabb tárgyát képezte az elsőrendű közszükségleti cikkek árának a makszimálása. Az állandó választmány a következő makszimális árakat léptette életbe november elsejétől kezdve:

Marhahús 30—32 lei, borjúhús 42—46 lei, sertéshús 34—36 lei, juhús 16—20 lei, disznózsir különként 56 lei. Kávéházakban: Tejes kávé 12 lei, pohár tej 10 lei. A kávécsok kötelesek egész nap, tehát délutánonként is kiflit és zsemlyét kiszolgáltatni. Az éttermekben a következő makszimális árak érvényesek: Marhahús-leves 6 lei, csorba-leves 6 lei, borjúcsorba-leves 7 lei, adag marhahús 17 lei, főzelék marhahús feltéttel 17 lei, sertés feltéttel 20 lei, szárnyas feltéttel 31 lei, marhagulyás 17 lei, sertésgulyás 20 lei, töltött káposzta 27 lei. Az itt felsorolt husadagoknak legalább 150 grammot kell kitenniük. Rostélyos 28 lei, sertéssült körítéssel 30 lei, paprikászelet 28 lei, nyárson sült 29 lei, marhasült 24 lei, kolbász 30 lei, báránysült 20 lei, fél sültcsirke 40 lei. Ezeknek a husadagoknak legalább kétszáz gramm must kell tartalmazniuk. Házi tészta adagja 13 lei, cukrász-sütemény két darab 15 lei, egy darab kenyér 1 lei. Ezek az árak az elsőosztályu éttermekre vonatkoznak. A másodikosztályu éttermekben egy leiel olcsóbbak az árak, míg a harmadosztályu éttermekben két leiel olcsóbbak.

Az állandó választmány kötelezte az összes étteremtulajdonosokat, hogy étlapjaikat naponta látatmozzák végett bemutassák Heim Ernő dr. tanácsnoknak, aki azokat aláírja.

A magyar telepesek kártalanítása a kisajátított földekért

Bukareszt, október 30.

A kormány nemrég felhívást intézett a magyar telepesekhez, hogy küldjenek megbízottat a Népszövetség által megállapított huszonnyolc millió lei kártalanítási összeg felosztási bizottságába. A telepesek azonban nem neveztek meg megbízottakat. A kormány erről értesítette a Népszövetséget, mely hozzájárult ahhoz, hogy a román kormány hivatalból készítse el a kártalanítási táblázatot. Ennek alapján a kormány összeállította a bizottságot, melynek tagjai a központi földosztási pénztár elnöke, valamint az illetékes község bírása és jegyzője. A felebbezási bizottságban a magyar telepesek érdekeit egy magasabb rangú bíró fogja képviselni.

Lakók perlekedése

a temesvári bíróság előtt

Temesvár, október 30.

Oláh János vasuti tisztviselő együtt lakott Ágg János rézöntővel a Téli-utca 5. számú házban. A két lakó, valamint feleségeik között állandó civakodás és torzalkodás volt. 1923 január tizedikén Ággban még dult az előző napi veszekedés utóhangja, amikor megpillantotta a faskamrában Oláh Gábor és Klein János nevű barátjának segítségével elverte. Oláht, majd öt kézzurást ejtett rajta. Az ügyet tegnap tárgyalta a temesvári törvényszék Athanasiu tanácsa. A kihallgatott tanúk valamelyikéből bebizonysítást nyert, hogy Oláh sok esetben okot szolgáltatott Ágg kitöréseire és ezt a bíróság enyhítő körülményül véve, Ággot mindössze kétezer lei fő- és ötszáz lei mellék-, míg Kleint ezer lei fő- és kétszáz lei mellékbüntetésre ítélte. Ugy az ügyész mind a vádlottak az ítéletben megnyugodtak.

„Legalább pihenek...”

Temesvár, október 30.

Klein Béla tizenkilenc esztendősen rikkancs és a barátja, a huszonkét éves Stik János lakatos, állottak lopás miatt a törvényszék előtt — egyikük sem először. Most is négyrendbeli lopásért kellett számot adniok és büntetésül egy-egy évi börtönt kaptak. A bíróság az ítélet kihirdetése után megkérdezte Klein Bélát, hogy az ítéletben megnyugszik-e?

— Már hogy nyugodnék bele, — válaszolta, — mikor sokallom? Felebbezek.

— Hát maga belenyugszik. — fordult Popescu elnök Sik János felé.

— Én belenyugszom.

— Ha ő belenyugszik, — szólalt meg Klein Béla, — akkor én se felebbezek. Egye meg a fene, majd csak eltelik ez az egy esztendő, legalább pihenek egy nagyot.

Klein Béla nagyot röhögött, feltette a sapkáját és a fegyőrrel indult kifelé.

— A bírósággal szemben való tiszteletlen magaviseletéért, — szólalt meg erre a tanácselnök, — külön huszonnyolc órai magánzárkát kap.

Erre már Klein Bélának sem volt megjegyzése, hirtelen lekapta a sapkáját és megvakarta a feje bubját.

KIRALYT VALASZT MAGYARORSZÁG, HA A KONSZOLIDÁCIÓ BEFEJEZŐDÖTT. Budapestről jelentik: A magyar nemzetgyűlésen Lukács Pál a királykérdésről szólva azt mondta, hogy Magyarország bevárja, míg a konszolidáció bekövetkezik és akkor választ királyt.

Táncnál

jóízű nő nem tűri magán az izléstelen honaljszöröket. Eltávolításukra az abszolút ártalmatlan „Angol szörvesztő”-t használja, mert a hajakat nyomban feloldja. Ara csontkaparóval együtt 100 lei. Ha valahol nem volna, forduljon a dr. Biró gyógyszerészhez Cluj. Ne fogadjon el mást.

Öt község a Resica-művek ellen pert indított a bányajogok visszaadása iránt

Kétszázhetven bányajogositvány felett döntenek

Lugos, október 30.

Egy régi nagy per ujhodott föl a lugosi törvényszék előtt. Az ügy visszanyulik még jóval a háboru-előtti évekre. A Resica-művek, melynek akkor még Szabadalmazott Osztrák-Magyar Államvasutársaság volt az elnevezése, resicai, boksáni és aninai vasgyárai részére minél több szénét igyekezett magának biztosítani és azért a környékbeli falvakban akciót indított, hogy a parasztoktól a magántulajdonban levő

bányajogokat megszerezze.

Ez azonban nem volt valami könnyű dolog, mert hiszen az egyszerű földmivesek is tisztában voltak vele, hogy a bányajog részükre értéket jelent, melyet nem egyikőnyen szabad a kezekből kiadniok. A Resica-művek igazgatósága azonban minden rendelkezésére álló eszközt felhasználta, hogy ezeket a bányajogokat magának megszerezze. A legkülönbözőbb eszközök igénybevételével

sikerült is

magának Domán, Kuptereszékul, Kloktics, Lupák, Jabalesa községekben a legtöbb bányajogot megszerezni. Azonban ezeket a jogokat nem tudta háborítlanul gyakorolni, mert a községek lakossága tudtára ébredt annak, hogy olesó pénzért milyen fontos jogot engedett ki birtokából és — mint már megirtuk — perrel támadta meg a Resica-művek igazgatóságát. Az igazgatóság egyezkedni kezdett velük és a vételáron felül még újabb

kártérítést ígért.

Az azonban közbejött a háboru bonyodalma és az ügy elaludt.

A kérdést ismét az új bányatörvény tette aktuálissá, amely elrendeli, hogy az összes bányajogokat újból kell lajstromoztatni. Ezt az alkalmat ragadták meg a károsult községek és Bojina Kornél dr. képviselő-ügyvéd útján a lugosi törvényszék előtt pert indítottak a Resica-művek ellen, melyet a bányajogositványok visszaadására kérnek kötelezni. Ismételt tárgyalások után a lugosi törvényszék

tegnap foglalkozott

ismét a krassói községek keresetével. A tárgyalást Janovici törvényszéki elnök vezette, szavazó bíróként pedig Hajós törvényszéki bíró működött. A munkaügyi miniszterium részéről mint szakértő Jancu bányamérnök jelent meg.

A bíróság úgy határozott, hogy mielőtt az ügy érdemleges tárgyalásába belefog, előbb sorra verifikálja a per tárgyát képező bányajogokat és ezt nyomban meg is kezdte. Összesen kétszázhetven bányajogositvány verifikálásáról van szó, ami körülbelül két-három hétig fog tartani. A per voltaképpen tárgyalására tehát november második fele előtt nem kerül a sor.

Felvonult az egész község a bírósághoz panaszra a jogtalan rekvirálások miatt

Temesvár, október 30.

A törvényszék első emeletének folyosója hemzsegett zömök terméű bajszos magyaroktól. Mándlijuk fölé tarisznya volt akasztva, abban hozták magukkal a napi elemőzsziát. A sok férfi közül itt-ott kiritt egy-egy aszszonyi kendő.

Végvári magyarok vártak sorukra, hogy kihallgassák őket. Nagyon kedvetlenek, mert már évek óta folyik a per, sokszor jártak már bent Temesvárott, utiköltségben és munkamulasztásban máris sokkal nagyobb a károsodásuk, mint amennyi a

jogos követelésük

ebben a pereskedésben. Már szeretnék, ha a per egyszerűen megszűnnék és nekik nem kellene többször törvényre jönni.

1921 tavaszán megjelent a községben egy katonaruhás ember. Sorra beállított az egyes gazdákhöz és nagyhangon kijelentette, hogy szalmát és kukoricaszárát jött rekvirálni. Mindenütt nagy mennyiségekről beszélt, de hajlandó volt igényeit mérsékelni, különösen, ha egy pár bankót nyomtak a markába. A rekvirált szalmát és kukoricaszárát a gazdák szekerein a vasuti állomásra és ott vagonba rakatta. A rekvirált holmiból három vagonnal telt ki. Sem a szalmaért, sem pedig a kukoricaszárért

nem fizetett

egyetlen banit sem, de még elismerényt sem adott, hanem kijelentette, hogy majd jön egy fizető bizottság és az mindent kiegyenlít. Azonban hetek-hónapok teltek el és bizony nem jelentkezett senki, a végvári gazdák pedig hiába várokoztak. Egy év múlva aztán kiderült, hogy csalásnak estek áldozatul. Megtudták, hogy a rekviráló

Petruc György iktári lakos volt, aki a rekvirálás idején jogtalanul öltötte magára a katonai egyenruhát, a rekvirált szalmát és kukoricaszárát pedig a saját javára értékesítette.

Végvár község lakossága bűnvádi feljelentést tett

Petruc György ellen. És az eljárás folyamán többször jártak már az ügyészségen, a vizsgálóbírónál kihallgatásokon, amíg most végre tárgyalásra került a sor. És újból felvonult Végvár község lakossága. Egymásután léptek a bíróság elé Kiss György, Szabó Sándor, Sós Gáspár, Vida Ádámné, Gere Ferenc, Kovács Péter, Tóth József, Szabó István, Német András, Csosz András és még vagy harmincheten és sorra kijelentették, hogy a vádlottnak felismerik azt az embert, aki katonaruhában a községben annak idején rekvirálni járt és az elvitt holmiért nem fizetett.

A panaszlók kihallgatása után a bíróság kérdést intézett Petruc György-höz. Ez kijelentette, hogy tényleg járt Végváron rekvirálni, azonban nem saját számlájára, hanem egy Popescu nevű orsovai hadnagy parancsából. Azt azonban, hogy ennek a hadnagnak milyen beosztása volt és, hogy jelenleg hol van,

nem tudta megmondani.

A törvényszék ugyan annak a véleményének adott kifejezést, hogy ez a Popescu hadnagy egyáltalán nem létezett, mindazonáltal elnapolta a tárgyalást, hogy a közbeeső időben az állítólagos Popescu után nyomozhasson.

A bíróság egyben megnyugtatta a végváriakat, hogy a legközelebbi tárgyalásra már nem kell bejönniök.

Pénzügyi katasztrófa felé vezetett az angol sztrájk

London, október 29.

A szakszervezeti kongresszus küldőse előtt Baldwin miniszterelnök kijelentette, hogy a szénstrájk immár pénzügyi katasztrófához vezetett. az angol állam pénzügyi helyzete olyan zilált, hogy a szénregáliák nacionalizálásához már nincsenek meg eszközök. A munkaidő meghosszabbításától tovább nem lehet eltekinteni azért sem, mert több mint negyedmillió bányamunkás hozzájárult a munkaidő meghosszabbításához és már is dolgozik.

Lloyd George tegnap Carnarban beszédet tartott és abban ismételt ten hansúlyozta, hogy ma már Angli gazdasági egyensulya forog veszélyben. Ha ma nem történik semmi, az Anglia ez év végén külföldi hitelek lesz kénytelen igénybe venni. A sztrájbefejezésének kulcsa a kormány kezében van és a kivételes hatalomról szóló rendelkezések arra is felhatalmazták a kormányt, hogy szükség esetében re deletileg utasítsa a bányatulajdonosokat és a munkásokat a bányák haladéktalan üzembehelyezésére.

„Bocsássanak meg de valahol meg kellett halnom...”

Temesvár, október 30.

A józsefvárosi Korona-szálloda egy karesu, barna arcú jól öltözött fiatalember jelent meg a portástól szobát kért. A vendékönyvbe Riedl Lajos huszonhárom éves lugosi rajzolónak írta a magát. A fiatalember azután bezárkózott a szobájába. Éjfélután egy óra tájban hirtelen lövés riasította föl a szálloda csöndjét.

dördülés a négyes számú szobából jött, amelyben Riedl Lajos lakott. A személyzet azonnal odarohant mert az ajtó zárva volt, felfeszítették azt. A divánon fekvő felöltözött ott találták a fiatalembert aki jobb kezében még görcsösen szorította a revolvért, amellyel vetett életének. Az asztalon néhány lezárt levél hevert.

Az esetről azonnal értesítették józsefvárosi rendőrséget, amelynek részéről Perian György igazgató és Pinteá Vazul dr. kerületi orvos jelentek meg a szállodában. Az öngyilkos fiatalember több levelet hagyott hátra. Az egyikben közli rendőrséggel személyi adatait és azt, hogy az öngyilkosságot azért követte el, mert nincsen állása és nem is tud alkalmazást találni. Egy másik levelet a Korona-szálló igazgatóságához intézett és ebbe ezeket mondja:

— Bocsássanak meg azért az emlési kárért, melyet önöknek tettemmel okoztam. Nem tudtam más helyet találni, ahol meghaljak. Valahol pedig meg kellett halnom...

Azonkívül leveleket hagyott hátra Lugoson lakó apjának, fivérének, egy leánynak és több ismerősének. Az öngyilkosságról telefonon értesítették Lugoson lakó hozzátartozóit, a hullát pedig a józsefvárosi temető halottasházába szállították.



Berndorfi
evőeszközök
alpakkaezüsti
disztárgyak

nagy
választékban
kaphatók

DRACHSLER VILMOS
ékszerész, Temesvár, I., Hunyadi-u. 3.

— Ma konferál Osvát Kálmán. Nagy érdeklődéssel várt Goethe-konferánszát ma, szombaton este, fél kilenc órakor kezdi meg Osvát Kálmán. Akik ennek a konferánszának gondolkodását ismerik, azok tudják, hogy nem tetszélges vitte a nagy témához, hanem az idők parancsa. Nem a halott „klasszikus-tisztelet”-ét akarja életre galvanizálni, hanem a goethei tevékenység dícséretét éneklő — tanácstalan embereknek. Bár sokan eszmélnének rá a hallgatók közül: erőkire és kötelességeikre.

— A rónáci mozi megnyitása vasárnap délután négy órakor megy végbe. A rónáci mozi működése most már végre biztosítva van, mert városi kezelésbe került. Az ünnepélyes megnyitón a „Nők, akiknek nem köszönnek” című szenzációs társadalmi dráma szerepel.

Színház

Antónia, Lengyel Menyhért nagyszerű vigjátékát elevenítette fel tegnap a magyar színtársulat. J o s i k a Mici a címszerepben sokoldalú tehetségének újabb formáját adta a kitűnő szerep mesteri alakításával. H o m o k a y Pali hódított játékban, megjelenésben egyaránt. H a r m a t h J o l á n, Z i l a h y Irén kedves jelenséget nyújtottak. G e r g e l y, D a r v a s, S o o s, T a r n a y T e r i, S ó r az előadás színvonalát értékesen emelték.

Darászfészek a címe annak a végig mulatságos francia vigjátéknak, amelyet a temesvári színház jövő hét keddjén mutat be. Egy leánynevelő intézet az a darászfészek, amelyben színes, eleven jelenetek kergetik egymást. Az intézetet egy fess fiatalember öröklő nagynénjétől, el is megy a leányok közé, akik sorra beleszeretnek, de ő nem veszi észre a feléje epedő pillantásokat. A lányok ostromából végül is a szép Elsie kerül ki győztesen. A boldog örökös feleségül is veszi Elsiet és igazgatója lesz egy newyorki ügyvéd gyáranak. Tiszta, ártatlan humor, sok pajos érzelmesség és csupa derűs fiatalosság vonul végig a darabon, mely eddig a legtöbb színpadon tartós sikert aratott. A temesvári társulat már napok óta erősen próbál az új vigjátékból.

Három előadás lesz vasárnap. Délután félhárom órakor a Muzikus Ferkó, hat órakor a Ki babája vagyok én? és este kilenc órakor a Tatárjárás operett van műsoron.

Művészet

Freund-Schauer zongoraestély. Temesvárott évek óta nem hallott zenei esemény színhelye volt F r e u n d L e o hangversenyszalonja. A kiváló mester kettős zongoraestélye egykori tanítványával, S c h a u e r Györggyel, a legnagyobb siker jegyében folyt le. A mester Schauer Györgyben kongeniális művésztársat talált, akinek csiszolt, finom technikája, pontos dinamikája s átgondolt előadása méltóan simul a mester annyiszor méltatott művészetéhez. A négy számú műsorból különösen a maga nemében egyedül álló Mozart-szonáta és a Schumann-variációk oly kiváló előadásában volt részünk, hogy a hasonló jellegű zenei előadások minél sürűbb ismétlődését örömmel várjuk.

Járosy Dezső zombori orgonahangversenye. J a r o s y D e z s ő, pápai kamarás, székesegyházi karnagy, november hó 18-án a zombori kármeliták meghívására, az ottani zárdatemplomban rendez jótékony célú orgonahangversenyt, melynek jövedelme az orgona építési költségeinek fedezésére szolgál. Ezuttal műsorán Bach, Liszt, Guil-mant, Rieger, Debussy és Ravel orgonaművei fognak szerepelni.

Butorok készítését

bármily kivitelben vállalom.

Wildpret Ferenc

Kossuth Lajos utca 1. 1149

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lel. Vastag betűvel 5 lel. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lel. Álláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

Vigkedélyű urileány levelezne későbbi tisztességes ismeretség reményében középkori uriemberrel. Leveleket „Etonizálás” jel-igére a kiadóba. (3039)

Házasság

Barátnőmet, aki teljesen árva urileány, férjhez adnám komoly urlemberhez, aki nem hozományt, hanem rendes feleséget keres. Levelet „Nem bánja meg” jel-igére a kiadóba kérek. (3040)

29 éves intellektuel, önálló és független férfi, keresi megértő élettársát, csekély hozomány kívánatos. Fényképes leveleket „Charakterfest” jel-igére a kiadóba. (1501)

Alkalmazás

Keresek román perfekt könyvelőt, cégemhez. Ajánlatokat „Üzletember” jel-igére a kiadóba. (3030)

Rikkancsok felvételnek a Déli Hírlap kiadó-hivatalában.

Allást keres

Hivatalnok, ki négy nyelvet perfektül beszél, ír és olvas, ajánlkozik. Szíves megkereséseket „40” jel-igére a kiadóba. (3082)

Adás-vétel

Nagyobb vaskályhát megvételre keresünk. Címeiket a kiadóba kérünk. (3042)

Egy nagyobb vendéglőhelyiség két vendégszoba és két istállóval azonnal kiadó, más üzlethelyiségnek is alkalmas. Megtudható Str. Bulev. Carol 31 (Hunyadi-utca), Józsefváros. (1516)

Pénzszekrény egyes számú Anheuer márka, olcsón eladó. Cim a kiadóban. (1518)

Lakás

Butorozott vagy üres szobát keresek Belváros vagy Józsefvárosban. Címeiket a kiadóba kérek. (3024)

Belvárosban, Erzsébetváros vagy Józsefváros elején butorozott szobát keresek. Grosz Dezső, a Déli Hírlap munkatársa. Ajánlatok a Déli Hírlap kiadójába kéretnek.

Butorozott szoba két ágyval szerényebb fiatalembereknek azonnalra kiadó. Ugyanott ebédkoszt olcsón kapható. Erzsébetváros, Korona-utca 8. földsz. jobbra. (3042)

Keresek 3-4 szobás lehetőleg kertes lakást bármely városrészen. Ajánlatokat „2 szám” jel-igére a kiadóba. (3048)

Butorozott szoba kétágyas, azonnalra esetleg teljes ellátással kiadó. Gyárvaros, Telekház-u. 1. földsz. (3049)

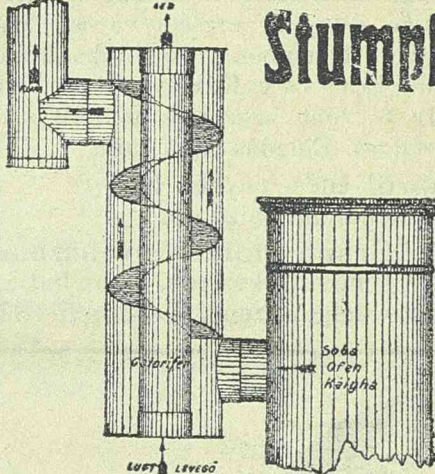
Különbé

Elektromotorokat egyén- és forgóáramu generátorokat minden nagyságban gyártunk, javítunk és tekeresünk. Friedrich Testvérek, Telefon 9-50. (1391)

Kabát- és kalapbőrök

valamint különböző színű antilopok ruhadísznek nagy választékban. Grünwald, Spitzer és társa. 1483

Fehérnemű varrást, javítást olcsón vállalom. Erzsébetváros, Korona-utca 3, földsz. jobbra.



Stumpfoll szabadalmazott kaloriferjei

az egyetlenek, melyek valóban

25-60%

famegtakarítást biztosítanak.

Gyártja MECHER J., Timisoara III, Helvét-utca 3. Gyártási engedélyeket ad a feltaláló: Timisoara I, Strada Eminescu 6. 1503

3 uj szó!

KARDOS, TELEP, VEZET!

Most készült új kövesut mentén olcsó villa- és háztelkek hosszú részletre, építőanyaggal együtt kapható. 720

Olcsó tüzifa!

Tisztelettel értesítjük a t. közönséget, hogy míg a régi készletünk tüzifában tart, azt a régi árak mellett kiárusítjuk!

FERESTRAU cu ABURI și SOC. COM. TIMIȘOREANA pe ACȚ. Temesvári Gőzfűrés és Fakereskedő R.-T.

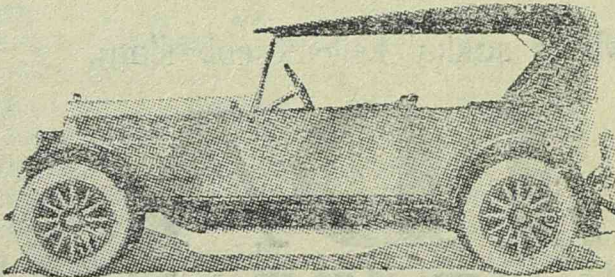
F i ó k:

Cetate: Belváros, Kadettiskolával szemben az első fakereskedés
TELEFON 13-03 TELEFON 13-03

K ö z p o n t i t e l e p:

Gyárvarosi indóházzal szemben, Hönig-utca. Telefon 13.
Nagy választék asztalos- és épületfaanyagban 1469

The New RUGBY Six-Automobil



Erdélyi és bánáti képviselő:

KARNER EDE automobilosztály
TIMIȘOARA Telefon 8-90

Olcsó eladás:

egy francia díófa-ebédlő gyökérbetét és egy füstölt tölgyfa ebédlő, cseresznye sziv topologygyökér-betét és masszív körlemez
Siebold műbutorasztal
Gyárvaros, Távirda-utca 19.
Telefon 699.

Csinos családi ház

beköltözhető 4 szobás modern lakással eladó.

Bővebbet Bagyánszky építőmestertől Timișoara III, Kazinczy-utca 3. sz.

LINOLEUM Leopold Haas

Legnagyobb linoleum és szőnyegek különlegességi áruház

Főlerakat:

TIMIȘOARA, LLOYD-SO

Telefon 10-31

Lerakatok:

CLUJ, ORADEA-MARI

Kivételes ajánlat:

Viaszosvászon:

Békeminőség, remek mintákkal 78 cm széles Lei 95-
100 120-
115 140-

Bőrvászon:

Kárpitosok, kocsi- és autógyártók, könyvtörök részére nagy választékban, 120 cm széles 98-

Linoleum:

Perzsa és parkett minták, 70 cm széles 140-
90 195-
padlóbevonásra parkett-, perzsa és egyszínben 200, 250 és 300 cm széles, négyzetmétere 230-

Szőnyegek

futó, nehéz minőség 70 cm széles 85-
90 130-
ágyelő 200-
Ebédlő szőnyegek 200x300 cm 1600-
„Karamani” ottomán takarók 1100-
Kókusz futók 185-

Gummköpenyek

férfi és női, legjobb minőség 950-

Temesvárt a cégnél csupán fenti lerakat van, egyéb fiókja nincsen.

Tremi butorgyár

IV. kerület, Bonnaz-utca 18. sz.

Állandó nagy raktár

FARMODONT



Timișoara-Fabrica, F6-utca 33-